

**ATTO N. 2034/BIS**

---

***D*ISEGNO DI LEGGE**  
*di iniziativa della Giunta regionale*  
*(deliberazione n. 1902 del 10.12.2003)*

*“Rendiconto generale dell’Amministrazione della Regione dell’Umbria per  
l’esercizio finanziario 2002”*

**INTEGRAZIONE DELLA DELIBERAZIONE GIUNTALE N. 1479  
DEL 16.10.2003**

---

*Depositato al Servizio Assistenza sul Regolamento Interno,  
Monitoraggio e Sviluppo Processi il 24.2.2004*

*Trasmesso alla I – II - III Commissione Consiliare Permanente il 25.2.2004*



# REGIONE DELL'UMBRIA

**OGGETTO:** INTEGRAZIONE ALLA D.G.R. 16 OTTOBRE 2003 N. 1479  
**RECANTE:** D.D.L. RENDICONTO GENERALE DELL'AMMINISTR  
 AZIONE REGIONALE PER L'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA REGIONALE

10/12/2003 n. 1902

		presenti	assenti
LORENZETTI MARIA RITA	Presidente	X	
MONELLI DANILO	Vice Presidente	X	
BOCCI GIANPIERO	Assessore		X
DI BARTOLO FEDERICO	Assessore	X	
GIROLAMINI ADA	Assessore	X	
GROSSI GAIA	Assessore	X	
MADDOLI GIANFRANCO	Assessore	X	
RIOMMI VINCENZO	Assessore		X
ROSI MAURIZIO	Assessore	X	

**Presidente :** LORENZETTI MARIA RITA

**Relatore :** LORENZETTI MARIA RITA

**Direttore:** BRUNI ALDO

**Segretario Verbalizzante :** MANUALI PAOLA

## LA GIUNTA REGIONALE

**Visto** l'art. 23 del proprio Regolamento interno;

**Vista** la deliberazione di Giunta del 16 ottobre 2003 n. 1479 con la quale è stato approvato il ddl avente per oggetto: "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002";

**Vista** la relazione illustrativa e la proposta di integrazione della D.G.R. presentata dal Direttore Risorse Finanziarie, Umane e Strumentali avente per oggetto: "Integrazione alla D.G.R. 16 ottobre 2003 n. 1479 recante: D.D.L. "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002";

**Dato atto** che per mero errore materiale all'art. 7, lettera f) è stato riportato: "da utilizzare nell'esercizio 2002" anziché "da utilizzare nell'esercizio finanziario 2003" e che in questa sede si procede alla dovuta rettifica;

**Dato atto** che nella relazione inserita nella deliberazione di Giunta n. 1479 del 16 ottobre 2003 si rappresentava che risultavano essere ancora da allegare:

- il rendiconto per l'anno 2002 dell'ARPA Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 del Centro Studi Giuridici e politici;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Lavoro;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia di Promozione Turistica dell'Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Ricerche;
- le risultanze del conto consuntivo 2002 del Consiglio Regionale;

**Considerato** che sono stati predisposti i seguenti allegati:

- il rendiconto per l'anno 2002 dell'ARPA Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 del Centro Studi Giuridici e politici;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Lavoro;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia di Promozione Turistica dell'Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Ricerche;

**Essendo** pervenute le risultanze del Conto Consuntivo 2002 del Consiglio Regionale;

**Dato atto** che il citato ddl è stato trasmesso al Collegio dei Revisori ai fini della predisposizione della Relazione;

**Ritenuto** di provvedere all'approvazione dell'integrazione al disegno di legge avente per oggetto "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002";

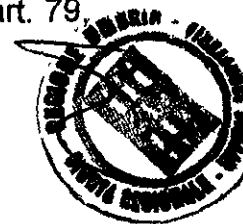
**Dato atto** che il presente disegno di legge non comporta nuove o maggiori spese o diminuzione di entrate;

**Visto** il Regolamento interno di questa Giunta;

**A voti** unanimi, espressi nei modi di legge;

### DELIBERA

- 1) di approvare l'allegata integrazione al ddl, avente per oggetto "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002" e la relazione che lo accompagna, dando mandato al proprio Presidente di presentarlo, per le conseguenti determinazioni, al Consiglio Regionale;
- 2) di trasmettere la presente deliberazione al Collegio dei Revisori, ai sensi dell'art. 79, comma 4, dello Statuto;

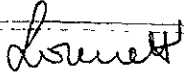


3) di dare atto che il disegno di legge "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002", così come integrato con la presente deliberazione sarà presentato per le conseguenti determinazioni al Consiglio Regionale, dopo avere acquisito la complessiva relazione del Collegio dei Revisori.

IL DIRETTORE :



IL PRESIDENTE:



È RELATORE:

IL SEGRETARIO VERBALIZZANTE:



Integrazione alla D.G.R. 16 ottobre 2003 n. 1479 recante: D.D.L. "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002".

**RELAZIONE**

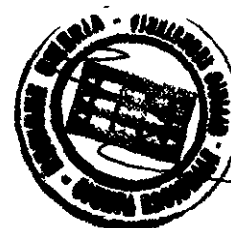
In data 16 ottobre 2003 con deliberazione della Giunta regionale n. 1479 è stato approvato il ddl avente per oggetto "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002"; in tale deliberazione si era evidenziato che al ddl in questione non erano stati allegati:

- il rendiconto per l'anno 2002 dell'ARPA Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 del Centro Studi Giuridici e politici;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Lavoro;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia di Promozione Turistica dell'Umbria;
- il rendiconto per l'anno 2002 dell'Agenzia Umbria Ricerche;

Essendo tali rendiconti pervenuti tutti, in data successiva al 16 ottobre 2003, si provvede in questa sede ad integrare la D.G.R. n. 1479/2003 inserendo gli allegati prima elencati.

Preso atto che le risultanze finali del Conto Consuntivo 2002 del Consiglio Regionale sono state approvate con Deliberazione Consiliare del 18 novembre 2003 n. 341, si provvede ad inserire tali risultanze all'art. 11 dell'articolato al ddl.

Si evidenzia, altresì, che per mero errore materiale all'art. 7, lettera f) è stato riportato: "da utilizzare nell'esercizio 2002" anziché "da utilizzare nell'esercizio finanziario 2003" e, conseguentemente, va effettuata la opportuna rettifica.



## REGIONE DELL'UMBRIA - GIUNTA REGIONALE - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI

Integrazione alla D.G.R. 16 ottobre 2003 n. 1479 recante: D.D.L. "Rendiconto Generale dell'Amministrazione regionale per l'esercizio finanziario 2002".

L'art. 7, lettera f) è così sostituito:

"f) quote di fondi speciali dell'anno 2002, da utilizzare nell'esercizio 2003, ai sensi dell'art. 29 della Legge regionale 13/2000 € 1.651.000,00,"

1) All'art. 11 si inseriscono i seguenti dati contabili:

### Art. 11

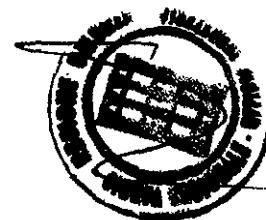
*(Conto consuntivo del Consiglio regionale)*

a) Fondo cassa al 31/12/2002	€ 3.264.633,13
b) Residui attivi per un totale	€ 1.261.630,01
di cui:	
1) della competenza dell'esercizio 2002	€ 1.203.741,30
2) degli esercizi 2001 e precedenti	€ 57.888,71
c) residui passivi per un totale	€ 4.272.596,28
di cui:	
1) della competenza dell'esercizio 2002	€ 3.369.027,35
2) degli esercizi 2001 e precedenti	€ 903.568,93
d) saldo attivo alla chiusura dell'esercizio 2002	€ 253.666,86
e) avanzo finanziario alla chiusura dell'esercizio 2002	€ 253.666,86

2) si aggiungono all'art. 12, punto d) i seguenti allegati:

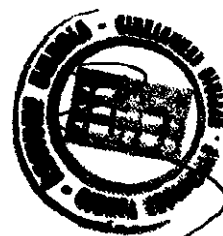
### Art. 12 *(Allegati)*

- 10) (Appendice n. 10) Agenzia regionale per la protezione ambientale (ARPA) istituita con Legge regionale 6 marzo 1998 n. 9 e successive modificazioni;
- 11) (Appendice n. 11) Agenzia di Promozione Turistica dell'Umbria di cui alla Legge regionale del 19 novembre 2001 n. 29;
- 12) (Appendice n. 12) Agenzia Umbria Ricerche di cui alla Legge regionale del 27 marzo 2000 n. 30;



**REGIONE DELL'UMBRIA - GIUNTA REGIONALE - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI**

- 13) (Appendice n. 13) Agenzia Umbria Lavoro di cui alla Legge regionale del 25 novembre 1998 n. 41;
- 14) (Appendice n. 14) Centro Studi Giuridici e politici di cui alla Legge regionale del 26 maggio 1975 n. 38 e successive modificazioni.
- 



Appendice n.10

**ARPA UMBRIA**

**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

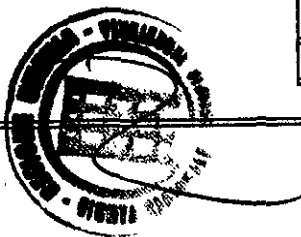
**(PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE)**



ARPA UMBRIA  
Gestione anno 2002  
BILANCIO D'ESERCIZIO

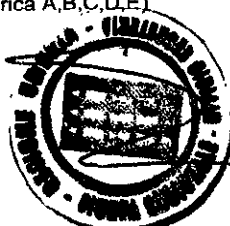
STATO PATRIMONIALE

CODICI		Descrizione	Anno 2002	Anno 2001	Anno 2000
Contab.	Bilancio				
		<b>ATTIVO</b>			
	<b>B</b>	<b>IMMOBILIZZAZIONI</b>			
		Costo Iniziale			
		F.do amm.to			
	I	Immobilizzazioni immateriali	358.659,97	86.290,19	272.369,78
	II	Immobilizzazioni materiali	5.436.178,56	910.060,42	4.526.118,14
		<b>TOTALE IMMOBILIZZAZIONI (B)</b>	<b>4.798.487,92</b>	<b>3.948.478,66</b>	<b>3.153.274,72</b>
	<b>C</b>	<b>ATTIVO CIRCOLANTE</b>			
	I	Rimanenze	-	-	-
	II	Crediti			
		Eseguibili nell'esercizio successivo			
		Eseguibili oltre l'esercizio successivo			
		<b>3.639.519,83</b>	<b>3.639.519,83</b>	<b>557.413,37</b>	<b>802.352,62</b>
	III	Attività finanziarie che non costituiscono immobilizzazioni	5.160.000,00	5.160.000,00	2.580.000,00
	IV	Disponibilità liquide	2.671.833,55	3.041.986,61	3.248.280,78
		<b>TOTALE ATTIVO CIRCOLANTE (C)</b>	<b>11.471.353,38</b>	<b>8.759.399,98</b>	<b>6.630.633,40</b>
	<b>D</b>	<b>RATEI E RISCONTI ATTIVI</b>	<b>3.774,44</b>	<b>4.511,17</b>	<b>201,19</b>
		<b>TOTALE DELL'ATTIVO</b>	<b>16.273.615,74</b>	<b>12.712.389,81</b>	<b>9.784.109,30</b>
		<b>PASSIVO</b>			
	A)	PATRIMONIO NETTO	2.328.854,60	2.533.798,06	1.140.671,11
	B)	FONDI PER RISCHI ED ONERI	2.174.006,08	612.575,72	1.140.852,23
	C)	FONDO TRATTAMENTO DI FINE RAPPORTO DI LAVORO	13.653,29	4.032,50	6.120,97
	D)	DEBITI			
		Eseguibili nell'esercizio successivo			
		Eseguibili oltre l'esercizio successivo			
		<b>8.324.033,81</b>	<b>11.754.782,89</b>	<b>9.558.047,09</b>	<b>7.496.464,99</b>
	E)	RATEI E RISCONTI PASSIVI	2.318,88	3.936,43	-
		<b>TOTALE PASSIVO</b>	<b>16.273.615,74</b>	<b>12.712.389,81</b>	<b>9.784.109,30</b>



CONTO ECONOMICO

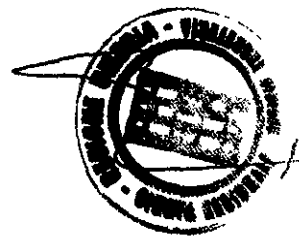
CODICI		Descrizione	Anno 2002	Anno 2001	Anno 2000
Contab.	Bilancio				
	A)	<b>Valore della produzione</b>			
	1	Ricavi delle vendite e delle prestazioni:	233.621,04	66.425,03	-
	2	Variazione delle rimanenze	-	-	-
	3	Altri ricavi e proventi	9.835.699,18	9.196.056,67	6.655.317,80
		<b>Totale valore della produzione (A)</b>	<b>4.798.487,92</b>	<b>3.948.478,66</b>	<b>3.153.274,72</b>
	B)	<b>Costi della produzione</b>			
	6	Beni di consumo	315.140,13	311.577,69	232.405,60
	7	Servizi	1.977.485,60	1.239.907,95	562.812,46
	8	Costo godimento beni di terzi	73.924,87	40.426,58	40.657,70
	9	Spese per il personale	6.323.887,18	5.171.672,73	4.440.315,35
	10	Ammortamenti e svalutazioni	554.525,46	351.514,76	90.310,39
	11	Variazione delle rimanenze	-	-	-
	13	Altri accantonamenti	1.117.043,25	1.515.495,92	923.746,08
	14	Oneri diversi di gestione	201.869,79	162.948,23	131.362,91
		<b>Totale costi della produzione (B)</b>	<b>10.563.876,28</b>	<b>8.793.543,85</b>	<b>6.421.610,53</b>
		<b>Differenza tra valori e costi della produzione (A-B)</b>	<b>- 494.556,06</b>	<b>468.937,85</b>	<b>233.707,27</b>
	C	<b>Proventi e oneri finanziari</b>			
	16	Altri proventi finanziari	289.167,09	300.890,31	101.666,98
	17	Interessi passivi e altri oneri finanziari	129.169,55	177.326,59	14.267,00
		<b>Totale (16-17)</b>	<b>159.997,54</b>	<b>123.563,71</b>	<b>87.399,98</b>
	E)	<b>Proventi e oneri straordinari</b>			
	20	Proventi straordinari	766.127,54	201.873,17	2.758,09
	21	Oneri straordinari	112.376,82	871,05	788,14
		<b>Totale delle partite straordinarie (20-21)</b>	<b>653.750,72</b>	<b>201.002,11</b>	<b>1.969,94</b>
		<b>Risultato prima delle imposte (Somma algebrica A,B,C,D,E)</b>	<b>319.192,20</b>	<b>793.503,67</b>	<b>323.077,19</b>
	22	Imposte sul reddito dell'esercizio	457.657,59	108.567,12	188.160,58



23

Utile - perdita dell'esercizio

-	138.465,39	684.936,55	134.916,61
---	------------	------------	------------

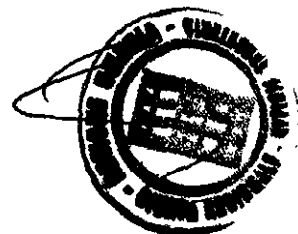


Appendice n.11

**AGENZIA DI PROMOZIONE TURISTICA  
DELL'UMBRIA**

**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

**(PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE)**



CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO 2002 - PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE

FONDO DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002..... € 0,00

RISCOSSIONI EFFETTUATE NELL'ESERCIZIO 2002

- In c/competenza 2002.....	€	904.842,81	
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	0,00	
			L. 904.842,81
		<b>TOTALE</b> .....	L. 904.842,81

DEFICIT DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002..... € --

PAGAMENTI EFFETTUATI NELL'ESERCIZIO 2002

- In c/competenza 2002.....	€	622.553,74	
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	0,00	
			€ 622.553,74

FONDO DI CASSA ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002..... € 282.289,07

RESIDUI ATTIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002

- In c/competenza 2002.....	€	1.165.438,12	
- In c/residui 2001 e precedenti....	€	0,00	
	€		1.165.438,12

RESIDUI PASSIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002

- In c/competenza 2002.....	€	1.433.410,37	
- In c/residui 2001 e precedenti..	€	0,00	
	€		€ 267.972,25

SALDO ATTIVO ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 2002..... € 14.316,82

SOMME DA REISCRIVERE ALL'ESERCIZIO 2003 PER SPESE CORRELATE AD ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA..... € 0,00  
 PERENTI..... € 0,00

AVANZO DI AMMINISTRAZIONE CONSOLIDATO ALLA CHIUSURA ESERCIZIO 2002..... € 14.316,82

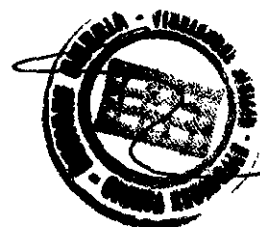


Appendice n.12

**AGENZIA UMBRIA RICERCHE**

**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

**(PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE)**



**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO 2002 - PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE**

**FONDO DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 103.379,88

**RISCOSSIONI EFFETTUATE NELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	640.002,55		
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	75.395,00		
			L.	715.397,55
			TOTALE .....	L. 818.777,43

**DEFICIT DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....** € --

**PAGAMENTI EFFETTUATI NELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	500.163,41		
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	203.623,66		
			€	703.787,07

**FONDO DI CASSA ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 114.990,36

**RESIDUI ATTIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	305.612,93		
- In c/residui 2001 e precedenti....	€	113.519,56		
			€	419.132,49

**RESIDUI PASSIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	442.527,40		
- Debiti IRRES..	€	88.265,02		
			€	530.792,42
			€	111.659,93

**SALDO ATTIVO ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 3.330,43

SOMME DA REISCRIVERE ALL'ESERCIZIO 2003 PER SPESE CORRELATE AD ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA..... € 0,00  
PERENTI € 0,00

**AVANZO DI AMMINISTRAZIONE CONSOLIDATO ALLA CHIUSURA ESERCIZIO 2002.....** € 3.330,43



Appendice n.13

**AGENZIA UMBRIA LAVORO**

**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

**(PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE)**



**MONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO 2002 - PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE**

<u>FONDO DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....</u>	€		451.395,79
<u>RISCOSSIONI EFFETTUATE NELL'ESERCIZIO 2002</u>			
- In c/competenza 2002.....	€	1.153.175,15	
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	<u>17.298,73</u>	
		L.	<u>1.170.473,88</u>
		TOTALE .....	L. <u>1.621.869,67</u>
<u>DEFICIT DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....</u>	€	--	
<u>PAGAMENTI EFFETTUATI NELL'ESERCIZIO 2002</u>			
- In c/competenza 2002.....	€	951.212,14	
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	<u>126.781,98</u>	
		€	1.077.994,12
<u>FONDO DI CASSA ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002.....</u>	€		543.875,55
<u>RESIDUI ATTIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002</u>			
- In c/competenza 2002.....	€	393.137,82	
- In c/residui 2001 e precedenti....	€	<u>0,00</u>	
		€	393.137,82
<u>RESIDUI PASSIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002</u>			
- In c/competenza 2002.....	€	269.699,39	
- In c/residui 2001 e precedenti..	€	<u>7.135,23</u>	
		€	<u>276.834,62</u>
		€	<u>116.303,20</u>
<u>SALDO ATTIVO ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 2002.....</u>	€		660.178,75
SOMME DA REISCRIVERE ALL'ESERCIZIO 2003 PER SPESE CORRELATE AD ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA.....	€		659.672,85
PERENTI	€		0,00
<u>AVANZO DI AMMINISTRAZIONE CONSOLIDATO ALLA CHIUSURA ESERCIZIO 2002.....</u>	€		<u>505,90</u>

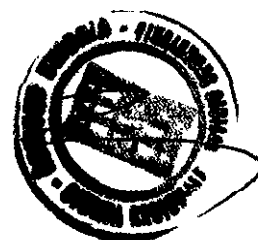


Appendice n.14

**CENTRO STUDI GIURIDICI E POLITICI**

**CONTO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO FINANZIARIO 2002**

**(PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE)**



**CONTRO CONSUNTIVO DELL'ESERCIZIO 2002 - PROSPETTO RIEPILOGATIVO FINALE**

**FONDO DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 49.987,25

**RISCOSSIONI EFFETTUATE NELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	39.861,68		
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	15,49		
			L.	39.877,17
			TOTALE .....	L. 89.864,42

**DEFICIT DI CASSA ALL'INIZIO DELL'ESERCIZIO 2002.....** € --

**PAGAMENTI EFFETTUATI NELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	20.453,08		
- In c/residui 2001 e precedenti.....	€	3.785,81		
			€	24.238,89

**FONDO DI CASSA ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 65.625,53

**RESIDUI ATTIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	2.766,54		
- In c/residui 2001 e precedenti....	€	191,09		
			€	2.957,63

**RESIDUI PASSIVI ALLA FINE DELL'ESERCIZIO 2002**

- In c/competenza 2002.....	€	21.916,91		
- In c/residui 2001 e precedenti..	€	44.095,98		
			€	66.012,89
				€ 63.055,26

**SALDO ATTIVO ALLA CHIUSURA DELL'ESERCIZIO 2002.....** € 2.570,27

**SOMME DA REISCRIVERE ALL'ESERCIZIO 2003 PER SPESE CORRELATE AD ENTRATE A DESTINAZIONE VINCOLATA.....** € 0,00  
**PERENTI** € 0,00

**AVANZO DI AMMINISTRAZIONE CONSOLIDATO ALLA CHIUSURA ESERCIZIO 2002.....** € 2.570,27

Perugia, il 23 FEB. 2004  
**Per copia conforme all'originale.**



**IL DIRIGENTE**  
*[Handwritten signature]*

